

Camouffiez vos lumières
Dans la nuit du 9 au 10 décembre, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 17 h. 52 à 9 h. 35

LA JEUNE FEMME A SUCCOMBE A LA SUITE DE MANOEUVRES CRIMINELLES

Doize ans plus tard
C'est en 1929 qu'un jeune docteur en Pharmacie, soutenu à la Faculté de Pharmacie de Strasbourg, une thèse sur une plante encore inconnue en Europe, d'Uvaria de Madagascar. Doize ans plus tard, tout le monde connaît en France le nom de cette plante, car elle est l'assassin de...

LES NOUVELLES DE LA VILLE
LE BLE ET LE BEURRE
Le gendarme de Roubaix continue à opérer une surveillance étroite en gare de Roubaix...

LOTIERIE NATIONALE
Le nouveau tableau multiplie les chances de gain.

SOCIÉTÉS SPORTIVES
PING-PONG. — Académie des sports. — Samedi mercredi, de 18 h. 21 h. entraînement réservé aux élèves. 18, 19 et 20.

ETAT CIVIL
Naisances. — Roger Pompon, rue de la Campagne, 62 bis; Annie Caron, rue de Wasquehal, 30.

FUNERAILLES
ROUBAIX. — Mme Vve Jules DESVENIN-VAEYER et ses enfants, M. et Mme Robert VAN MANSE-VAEYER, ses frères et sœurs, neveux et nièces; M. Jules BLANCHART-DECOCK et ses enfants, a bien aimé, et toute la famille. Le deuil de vous faire part de la mort de...

Madame Veuve Victor DECOCK
Née VAN MAERCKE BLANCHE
Ancienne débitante de boissons, Grande-Rue, dédicée chez sa sœur, Mme Vve Valentin, le 7 décembre 1941, dans sa 67^e année.

WATTELOS
Installation du Conseil Municipal
Installation du Conseil Municipal. — Dimanche 10 h. 30, a eu lieu l'installation du nouveau Conseil Municipal.

LES PETITES « COMBINES »
M. Pierre Gravel, 47 ans, journalier, habite 165, rue Edouard Belin, à Valenciennes. Il est marié et a un enfant. Il a été condamné à un an de prison pour fraude de produits contrefaits.

FERMETURE D'UN DEBIT DE BOISSONS
On sait que la danse est formellement interdite dans les estaminets. Mais, passant outre cet ordre, les débiteurs tolèrent que leurs clients se livrent avec eux au charme de la valse. Pour cette raison, la police a sévèrement réprimé les délinquants.

A CHACUN SA PLACE
Le jeune Marcel P., 15 ans, rue Marceau, à Mouscron, a été surpris roulant à bicyclette sur un 2^e ordre. Cette infraction a été punie par la confiscation de son véhicule.

AVIS AUX COMMERÇANTS
La Mairie rappelle à tous les commerçants qui livrent directement aux autorités allemandes des commandes de réquisition, qu'ils doivent faire approuver réception des fournitures sur la facture, par ces autorités. C'est le commandant de l'unité qui doit signer l'accusé de réception et approuver cette signature de son cachet.

De Roubaix à Tourcoing

HALLUIN
ALLOICATIONS MILITAIRES
Les bénéficiaires doivent se présenter à la Mairie, pour la révision de leurs dossiers.

RONCQ
LA TOMBOLA DU COMITÉ D'ENTRAÏDE
A l'occasion de la Journée du Prisonnier qui fut organisée dimanche à Roncq-Centre, dans l'après-midi, à 13 h. 30, dans la salle du « Café de la Tête-d'Or », a eu lieu le tirage de la grande tombola dotée de près de 200 lots.

L'Assemblée de l'Union Mutuelle Croisienne
L'Assemblée de l'Union Mutuelle Croisienne aura lieu dimanche prochain 14 décembre, à 15 h., salle du Café Saint-Pierre, place Saint-Pierre.

Madame Veuve Victor DECOCK
Née VAN MAERCKE BLANCHE
Ancienne débitante de boissons, Grande-Rue, dédicée chez sa sœur, Mme Vve Valentin, le 7 décembre 1941, dans sa 67^e année.

WATTELOS
Installation du Conseil Municipal
Installation du Conseil Municipal. — Dimanche 10 h. 30, a eu lieu l'installation du nouveau Conseil Municipal.

LES PETITES « COMBINES »
M. Pierre Gravel, 47 ans, journalier, habite 165, rue Edouard Belin, à Valenciennes. Il est marié et a un enfant. Il a été condamné à un an de prison pour fraude de produits contrefaits.

A CHACUN SA PLACE
Le jeune Marcel P., 15 ans, rue Marceau, à Mouscron, a été surpris roulant à bicyclette sur un 2^e ordre. Cette infraction a été punie par la confiscation de son véhicule.

AVIS AUX COMMERÇANTS
La Mairie rappelle à tous les commerçants qui livrent directement aux autorités allemandes des commandes de réquisition, qu'ils doivent faire approuver réception des fournitures sur la facture, par ces autorités. C'est le commandant de l'unité qui doit signer l'accusé de réception et approuver cette signature de son cachet.

AVIS AUX COMMERÇANTS
La Mairie rappelle à tous les commerçants qui livrent directement aux autorités allemandes des commandes de réquisition, qu'ils doivent faire approuver réception des fournitures sur la facture, par ces autorités. C'est le commandant de l'unité qui doit signer l'accusé de réception et approuver cette signature de son cachet.

Un individu est surpris conduisant une vache destinée au marché noir

Une vigoureuse offensive contre le marché noir a été déclenchée dans notre région, et c'est encore un succès que nous devons signaler. Un individu a été surpris conduisant une vache destinée au marché noir.

Un paveur d'Hazebrouck pratiquait la médecine

Léon Vermeulen, 53 ans, paveur, demeurant rue de Calais, à Hazebrouck, estimant que son métier ne permettait pas de vivre, avait trouvé une autre branche. Il s'était, depuis quelque temps, livré à la médecine.

Tribunal correctionnel LES CARTES D'ALIMENTATION

De nombreuses cartes de ravitaillement avaient été dérobées par Jacques Marmet, contremaître rétrograde de la verrerie de Roncq. Elles furent restituées par Henri Goffinet, garçon de café, rue Nicolas Leblanc, à Lille.

EN BELGIQUE MOUSCRON

La nommée Zulma Vannewynhuyse, ménagère, s'était rendue coupable de maraudage nocturne. Elle a été condamnée par le Tribunal de Mouscron à un mois de prison.

LA FRONTIERE

Pour avoir tenté de passer la frontière de Lille à Valenciennes, un homme a été condamné à un mois de prison. Le jugement sera également affiché en 10 exemplaires.

LA VIE CORPORATIVE

Le Comité d'Organisation des Exploitations Frigorifiques, du Nord (C.O.E.F.N.), a été créé par décret le 14 décembre 1941.

ÉTÉS-VOUS INSCRIT AU FROID?

Le Comité d'Organisation des Exploitations Frigorifiques, du Nord (C.O.E.F.N.), a été créé par décret le 14 décembre 1941.

Renversé par un tramway il mourut à l'hôpital

Nous avons signalé l'incident survenu le 10 décembre, à Valenciennes, où un homme a été renversé par un tramway et a succombé à ses blessures.

Un individu est surpris conduisant une vache destinée au marché noir

Une vigoureuse offensive contre le marché noir a été déclenchée dans notre région, et c'est encore un succès que nous devons signaler. Un individu a été surpris conduisant une vache destinée au marché noir.

Un paveur d'Hazebrouck pratiquait la médecine

Léon Vermeulen, 53 ans, paveur, demeurant rue de Calais, à Hazebrouck, estimant que son métier ne permettait pas de vivre, avait trouvé une autre branche. Il s'était, depuis quelque temps, livré à la médecine.

Tribunal correctionnel LES CARTES D'ALIMENTATION

De nombreuses cartes de ravitaillement avaient été dérobées par Jacques Marmet, contremaître rétrograde de la verrerie de Roncq. Elles furent restituées par Henri Goffinet, garçon de café, rue Nicolas Leblanc, à Lille.

EN BELGIQUE MOUSCRON

La nommée Zulma Vannewynhuyse, ménagère, s'était rendue coupable de maraudage nocturne. Elle a été condamnée par le Tribunal de Mouscron à un mois de prison.

LA FRONTIERE

Pour avoir tenté de passer la frontière de Lille à Valenciennes, un homme a été condamné à un mois de prison. Le jugement sera également affiché en 10 exemplaires.

LA VIE CORPORATIVE

Le Comité d'Organisation des Exploitations Frigorifiques, du Nord (C.O.E.F.N.), a été créé par décret le 14 décembre 1941.

ÉTÉS-VOUS INSCRIT AU FROID?

Le Comité d'Organisation des Exploitations Frigorifiques, du Nord (C.O.E.F.N.), a été créé par décret le 14 décembre 1941.

Renversé par un tramway il mourut à l'hôpital

Nous avons signalé l'incident survenu le 10 décembre, à Valenciennes, où un homme a été renversé par un tramway et a succombé à ses blessures.

nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351-17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle Lhouzuq (Téléphone 4.85). Nos bureaux sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures.